



Bruxelles, 10 noiembrie 2023
(OR. en)

Dosar interinstituțional:
2023/0395(NLE)

15295/23
ADD 1

ENER 614
RELEX 1307
COWEB 141
COEST 614

NOTĂ DE ÎNSOȚIRE

Sursă:	Secretara Generală a Comisiei Europene, sub semnătura dnei Martine DEPREZ, Directoare
Data primirii:	10 noiembrie 2023
Destinatar:	Dna Thérèse BLANCHET, Secretară Generală a Consiliului Uniunii Europene
Nr. doc. Csie:	COM(2023) 701 final - ANNEX
Subiect:	ANEXĂ la Propunerea de decizie a Comisiei privind poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul Consiliului ministerial al Comunității Energiei (Viena, Austria, 14 decembrie 2023)

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2023) 701 final - ANNEX.

Anexă: COM(2023) 701 final - ANNEX



Bruxelles, 10.11.2023
COM(2023) 701 final

ANNEX

ANEXĂ

la

Propunerea de decizie a Comisiei

privind poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul Consiliului ministerial al Comunității Energiei (Viena, Austria, 14 decembrie 2023)

ANEXĂ

DECIZIA 01/2023/MC-EnC PRIVIND PRELUNGIREA DURATEI TRATATULUI DE INSTITUIRE A COMUNITĂȚII ENERGIEI

Poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene este de a aproba proiectul de decizie a Consiliului ministerial privind prelungirea duratei Tratatului de instituire a Comunității Energiei („TCE”) cu o perioadă de 10 ani, în conformitate cu addendumul 1 la prezenta anexă.

DECIZIA .../2023/MC-EnC DE MODIFICARE A ARTICOLULUI 2 ALINEATUL (2) DIN TRATATUL DE INSTITUIRE A COMUNITĂȚII ENERGIEI

Poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene este de a aproba proiectul de decizie a Consiliului ministerial în conformitate cu Decizia Comisiei din 20 septembrie 2023 privind propunerea de decizie a Consiliului ministerial al Comunității Energiei de modificare a articolului 2 alineatul (2) din Tratatul de instituire a Comunității Energiei și în conformitate cu o decizie a Consiliului ministerial al Comunității Energiei de modificare a anexei I la Tratatul de instituire a Comunității Energiei în vederea adaptării la Comunitatea Energiei și a adoptării în cadrul acesteia a Regulamentului (UE) 2022/869 al Parlamentului European și al Consiliului privind liniile directe pentru infrastructurile energetice transeuropene, anexa I [C(2023) 6183 final].

ACTUL PROCEDURAL .../2023/MC-EnC PRIVIND SEDIUL FORUMULUI PENTRU GAZE AL COMUNITĂȚII ENERGIEI

Poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene este de a aproba proiectul de act procedural al Consiliului ministerial privind sediul Forumului pentru gaze al Comunității Energiei, în conformitate cu addendumul 2 la prezenta anexă.

DECIZII ÎN TEMEIUL ARTICOLULUI 91 ALINEATUL (1) LITERA (A) DIN TRATATUL DE INSTITUIRE A COMUNITĂȚII ENERGIEI DE CONSTATARE A EXISTENȚEI UNEI ÎNCĂLCĂRI A TRATATULUI RESPECTIV ÎN URMĂTOARELE CAUZE:

Poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene este de a aproba proiectele de decizii ale Consiliului ministerial în temeiul articolului 91 alineatul (1) litera (a) din TCE, cu condiția ca Comitetul consultativ al Comunității Energiei să emită în timp util un aviz prealabil în sprijinul constatărilor Secretariatului Comunității Energiei, stabilind existența unei încălcări în:

- (a) Decizia .../2023/MC-EnC privind nerespectarea de către Republica Macedonia de Nord a Tratatului de instituire a Comunității Energiei în cauza ECS-7/21;
- (b) Decizia .../2023/MC-EnC privind nerespectarea de către Kosovo*¹ a Tratatului de instituire a Comunității Energiei în cauza ECS-8/21;
- (c) Decizia .../2023/MC-EnC privind nerespectarea de către Bosnia și Herțegovina a Tratatului de instituire a Comunității Energiei în cauza ECS-9/21;
- (d) Decizia .../2023/MC-EnC privind nerespectarea de către Muntenegru a Tratatului de instituire a Comunității Energiei în cauza ECS-15/21;
- (e) Decizia .../2023/MC-EnC privind nerespectarea de către Bosnia și Herțegovina a Tratatului de instituire a Comunității Energiei în cauza ECS-10/23;
- (f) Decizia .../2023/MC-EnC privind nerespectarea de către Kosovo* a Tratatului de instituire a Comunității Energiei în cauza ECS-11/23;
- (g) Decizia .../2023/MC-EnC privind nerespectarea de către Republica Moldova a Tratatului de instituire a Comunității Energiei în cauza ECS-12/23.

ADDENDUMUL 1 LA ANEXĂ

DECIZIA 01/2023/MC-EnC A CONSILIULUI MINISTERIAL AL COMUNITĂȚII ENERGIEI privind prelungirea duratei Tratatului de instituire a Comunității Energiei

CONSILIUL MINISTERIAL AL COMUNITĂȚII ENERGIEI,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene („tratatul”), în special articolul 97,

întrucât tratatul a fost semnat la 25 octombrie 2005 și a intrat în vigoare la 1 iulie 2006;

întrucât, în conformitate cu articolul 97, tratatul s-a încheiat pe o perioadă inițială de 10 ani de la data intrării în vigoare și pentru prelungirea acestuia este necesară o decizie a Consiliului ministerial;

întrucât tratatul a fost deja prelungit cu o perioadă de 10 ani prin Decizia 1/2013/MC-Enc a Consiliului ministerial din 24 octombrie 2013;

întrucât Comunitatea Energiei continuă să asigure un cadru eficient pentru cooperarea regională în domeniul energiei, care a fost îmbunătățit în mod semnificativ prin adoptarea pachetului de integrare a sectorului energiei electrice de către Consiliul ministerial în decembrie 2022;

¹ Kosovo (*) – Această denumire nu aduce atingere pozițiilor privind statutul și este conformă cu RCSONU 1244/1999, precum și cu Avizul CIJ privind Declarația de independență a Kosovoului.

întrucât Comunitatea Energiei, în special prin adoptarea unei foi de parcurs pentru decarbonizare și a pachetului „Energie curată pentru toți europenii”, a evoluat într-un cadru solid pentru a stimula și a sprijini tranzițiile energetice și acțiunile climatice ale părților contractante;

întrucât angajamentele asumate de părțile la Comunitatea Energiei se extind mult dincolo de 2026,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Prelungirea duratei Tratatului de instituire a Comunității Energiei

Durata tratatului se prelungește cu o perioadă de 10 ani, până la 30 iunie 2036.

Articolul 2

Intrarea în vigoare

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la

Pentru Consiliul ministerial,

Președintele

ADDENDUMUL 2 LA ANEXĂ

ACTUL PROCEDURAL .../2023/MC-EnC PRIVIND SEDIUL FORUMULUI PENTRU GAZE AL COMUNITĂȚII ENERGIEI

Consiliul ministerial al Comunității Energiei,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Energiei, în special articolele 66, 82 și 87,

având în vedere concluziile Consiliului ministerial al Comunității Energiei din 29 iunie 2007, care au stabilit că Forumul pentru gaze al Comunității Energiei se va reuni la Maribor, Slovenia, și au însărcinat Grupul permanent la nivel înalt să adopte un act procedural de stabilire a modalităților practice de organizare a acestuia,

în temeiul articolului 1 din Actul procedural 2007/03/2/PHLG-EnC din 17 octombrie 2007 privind sediul Forumului pentru gaze, Secretariatul Comunității Energiei trebuia să coopereze cu autoritățile slovene competente în ceea ce privește modalitățile practice de organizare a forumului, consultând în același timp Președinția și Vicepreședinția,

întrucât Consiliul ministerial a concluzionat, la 15 decembrie 2022, că este de dorit ca Forumul pentru gaze al Comunității Energiei să se reunească în Ucraina începând din 2023 sau de îndată ce condițiile vor permite acest lucru, ca recunoaștere a importanței Ucrainei pentru securitatea energetică a Europei, în special a integrării în continuare a pieței și a

sistemelor sale de gaze, inclusiv în ceea ce privește gazele decarbonizate și hidrogenul, Consiliul ministerial a invitat Secretariatul și Comisia Europeană să ia măsurile necesare în acest scop,

având în vedere exprimarea solidarității cu Ucraina de către autoritățile slovene și oferta acestora de a ceda sediul Forumului pentru gaze în beneficiul Ucrainei,

luând în considerare faptul că Forumul pentru gaze va începe să se reunească în Ucraina de îndată ce condițiile vor permite, acesta se va întruni la Viena,

la propunerea Secretariatului Comunității Energiei,

ADOPTĂ PREZENTUL ACT PROCEDURAL:

ARTICOLUL 1

- (2) Forumul pentru gaze al Comunității Energiei se va desfășura în Ucraina de îndată ce condițiile vor permite acest lucru. Condițiile sunt evaluate de Secretariatul Comunității Energiei, în cooperare cu Președinția și cu Vicepreședinția, în timp util, înainte de data preconizată a reuniunii respective a Forumului pentru gaze.
- (3) Până când condițiile vor permite desfășurarea Forumului pentru gaze în Ucraina, acesta va avea loc la Viena, Austria.

ARTICOLUL 2

Secretariatul Comunității Energiei ia măsurile necesare pentru instituirea practică a Forumului pentru gaze în cooperare cu autoritățile ucrainene competente și în consultare cu Președinția și Vicepreședinția.

ARTICOLUL 3

Gazda se va asigura că reprezentanții tuturor părților contractante pot participa la reuniuni.

ARTICOLUL 4

Prezentul act procedural intră în vigoare la data adoptării.

Adoptat la Viena, la XXX

Pentru Consiliul ministerial,

Președinția